

NORDFROST



МУЛЬТИВАРКИ

СОДЕРЖАНИЕ

ВВЕДЕНИЕ	3
ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ МУЛЬТИВАРКИ	4
УСТРОЙСТВО МУЛЬТИВАРКИ	5
ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ	5
ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ	8
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МУЛЬТИВАРКИ	9
ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ МУЛЬТИВАРКИ И РЕЖИМЫ	10
ПРОГРАММЫ ПРИГОТОВЛЕНИЯ	12
РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ПРОГРАММЫ «МУЛЬТИПОВАР»	14
ЧИСТКА, ХРАНЕНИЕ И УХОД	14
ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР	15
УТИЛИЗАЦИЯ	16
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	16
ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ	18
ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН	21

ВВЕДЕНИЕ

Благодарим за выбор продукции торговой марки NORDFROST! Мы уверены, что Вы будете использовать нашу продукцию с удовольствием. Пожалуйста, внимательно изучите настоящее руководство. Оно содержит важные указания по безопасности, эксплуатации и уходу за изделием. Позаботьтесь о сохранности настоящего руководства по эксплуатации. Обязательно передайте его вместе с изделием, если оно перейдет к другому хозяину.

Пожалуйста, убедитесь, что все люди, использующие данное изделие, ознакомлены с настоящим руководством по эксплуатации и мерами безопасности.

Производитель и импортер не несут ответственность перед конечным пользователем, если он по каким-то причинам не ознакомился с руководством должным образом. Если Вы столкнулись с неправильной работой изделия, обратитесь к разделу «Устранение неисправностей». Если информации в данном разделе недостаточно, свяжитесь со справочной службой по вопросам гарантийного и сервисного обслуживания по федеральному номеру 8-800-700-12-25 (звонок по России бесплатный) для получения помощи или вызова уполномоченного специалиста.

Если руководство было утеряно или испорчено, тем самым препятствуя ознакомлению с ним, Вы всегда можете обратиться в справочную службу либо самостоятельно ознакомиться с руководством на официальном сайте **www.nord-inter.ru**.

Мы настоятельно рекомендуем использовать оригинальные запчасти. При обращении в сервисный центр следует иметь под рукой следующую информацию: модель, продуктовый номер и серийный номер. Данная информация находится на технической этикетке изделия.

Бытовая техника NORDFROST в целях повышения качества постоянно совершенствуется — улучшаются характеристики приборов, обновляется дизайн. В связи с этим изображения и технические характеристики в данном руководстве могут незначительно отличаться от приобретенной Вами модели. Значения, указанные на приборе или печатных материалах, поставляемых вместе с прибором, получены в лабораторных условиях в соответствии с требуемыми стандартами. Данные значения могут меняться в зависимости от условий и среды использования прибора.

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ МУЛЬТИВАРКИ

Модель	МС 550 WX
Тип управления	механический (кнопочный)
Дисплей	есть (цифровой)
Номинальная потребляемая мощность, Вт	860
Диапазон номинальных напряжений, В	220-240 ~
Номинальная частота, Гц	50/60
Номинальный ток, А	3,9
Класс защиты от поражения электрическим током	I
Длина электрического шнура, м	0,95 (отсоединяемый)
Объём чаши, л	5
Внутреннее покрытие чаши	антипригарное DAIKIN
Отложенный старт	до 24 ч
Функция поддержания тепла	до 12 ч (70-75 °С)
Защита от перегрева (автовывключение)	есть
Звуковое уведомление о завершении приготовления	есть
Съемный паровой клапан	есть
Количество автоматических программ приготовления	13
Мультиповар (для гибкого ручного управления температурой и временем), хрустящий рис, макароны, молочная каша, запекание, тушение, выпечка, разогрев, жарка, крупы, суп, на пару, йогурт	
Аксессуары	
Контейнер-пароварка	1
Лопатка	1
Мерный стакан	1
Размеры, вес, материал, цвет	
Размеры изделия, мм (Ш*Г*В)	385x285x240
Размеры упаковки, мм (Ш*Г*В)	410x310x275
Вес нетто / брутто, кг	3 / 3,6
Материал	Пластик + нерж. сталь
Цвет	Белый + нерж. сталь

Производитель и импортер оставляют за собой право изменять конструкцию, технические характеристики, функции, внешний вид, комплектацию изделия (товара) и т.д. без предварительного уведомления. Вся представленная в инструкции информация, касающаяся комплектации, технических характеристик, функций, цветовых сочетаний и т.д. носит информационный характер и ни при каких условиях не является публичной офертой.

УСТРОЙСТВО МУЛЬТИВАРКИ

Мультиварка NORDFROST — выбор людей, которые ценят свое время. Мультиварка станет для Вас непревзойдённой помощницей на кухне, ведь она обладает основными функциями современной духовки, кашеварки, пароварки и многих других кухонных приборов. Прибор может быть использован для приготовления большого разнообразия продуктов. Его компактные размеры обеспечивают экономное энергопотребление и более быстрое приготовление по сравнению с обычной духовкой.



1. Корпус мультиварки.
2. Панель управления.
3. Кнопка открытия крышки.
4. Крышка мультиварки.
5. Съемный паровой клапан.
6. Ручка для переноски.
7. Чаша.
8. Контейнер-пароварка.
9. Лопатка.
10. Мерный стакан.

Изображения в руководстве по эксплуатации мультиварки являются схематическими и могут не являться достоверным отражением внешнего вида приобретенного Вами прибора.

ТРЕБОВАНИЯ БЕЗОПАСНОСТИ

Используйте мультиварку исключительно способами, предусмотренными данным руководством по эксплуатации.

Мультиварка не предназначена для использования детьми до 8 лет или людьми с ограниченными физическими или умственными способностями,

либо людьми, не обладающими достаточными знаниями и навыками для использования прибора. Убедитесь, что человек, использующий данный прибор, надлежащим образом выполняет требования и рекомендации, описанные в настоящем руководстве по эксплуатации.

Не погружайте прибор, штепсель или шнур питания в воду или другие жидкости. Не подвергайте их прямому воздействию воды или других жидкостей, не мойте прибор под краном.

Перед подключением мультиварки к источнику питания проверьте, соответствует ли указанное на заводской этикетке напряжение сетевому напряжению в Вашем регионе.

Не подключайте прибор и не прикасайтесь к прибору, штепселю или шнуру питания мокрыми или влажными руками. Не перемещайте прибор, взявшись за шнур питания. При извлечении штепселя из розетки не тяните за шнур питания, держитесь за штепсель. Следует держать шнур питания вдали от горячих поверхностей. Шнур питания не должен свисать со стола или кухонной столешницы во избежание несчастных случаев. Размещайте мультиварку и шнур питания от нее в недоступном для детей месте, особенно, когда прибор используется или остывает.

Запрещается использование мультиварки, если штепсель, шнур питания или сам прибор должным образом не функционируют или имеют признаки повреждений. В этом случае обратитесь в сервисный центр для устранения проблемы квалифицированным персоналом. Не пытайтесь самостоятельно отремонтировать прибор или вносить изменения в его конструкцию.

Подключайте прибор только к заземленной розетке. Всегда проверяйте, правильно ли вставлен штепсель в розетку. Используйте только удлинитель с заземлением, рассчитанный на потребляемую мощность прибора. Мультиварка должна работать в отдельной электрической цепи отдельно от других работающих устройств. Если электрическая цепь перегружена другими приборами, мультиварка может работать неправильно.

Поверхность под прибором может нагреваться во время его использования. Размещайте прибор только на горизонтальной, твердой, ровной, термостойкой и устойчивой поверхности.

Убедитесь, что сзади прибора, по бокам и над ним имеется не менее 20 сантиметров свободного пространства, чтобы минимизировать любое воздействие на прибор других предметов. Не ставьте и не кладите ничего на прибор. Запрещается размещение мультиварки на расстоянии менее 50 сантиметров от обогревательных приборов, отдельностоящей плиты, варочной поверхности, мойки.

Не ставьте прибор на легковоспламеняющиеся материалы, такие как скатерть или занавески, или в непосредственной близости от них. Не ставьте мультиварку на другие электроприборы.

При необходимости переместить мультиварку сначала убедитесь, что прибор

отключен от сети и остыл. Любые приборы, содержащие горячую воду или другие горячие жидкости, следует перемещать с особой осторожностью и с использованием кухонных рукавиц или прихваток.

⚠ ВНИМАНИЕ! Не прикасайтесь к внутренней части прибора во время его работы.

Во время работы чаша, корпус и металлические части мультиварки могут сильно нагреваться. Используйте прибор с осторожностью, чтобы не обжечься. Для предотвращения ожогов следует использовать кухонные рукавицы или прихватки. Во время работы прибора разрешается дотрагиваться только до панели управления и с осторожностью открывать с помощью соответствующей кнопки крышку мультиварки в случае такой необходимости. Запрещено извлекать чашу в процессе приготовления. Подождите, пока другие элементы корпуса мультиварки остынут, прежде чем прикасаться к ним.

Во время работы прибора горячий пар выходит наружу через паровой клапан в верхней части мультиварки. Держите руки и лицо на безопасном расстоянии от пара и парового клапана. Не перекрывайте паровой клапан и не накрывайте ничем сам прибор. Остерегайтесь потоков горячего воздуха при поднятии крышки прибора во время или после приготовления. Горячий пар выйдет наружу и может вызвать ожог.

⚠ ВНИМАНИЕ! Не позволяйте детям играть с прибором и не оставляйте детей без присмотра рядом с прибором.

⚠ ВНИМАНИЕ! Не оставляйте работающую мультиварку без присмотра.

Данная мультиварка не предназначена для работы с внешним таймером или иной системой дистанционного управления. Запрещается использование дополнительного оборудования или аксессуаров, не рекомендованных производителем, во избежание получения травм или повреждения имущества.

Готовьте только внутри чаши, идущей в комплекте с мультиваркой. Не оставляйте кухонные принадлежности в чаше в процессе приготовления.

Запрещено помещать ингредиенты или наливать воду в мультиварку, а также запускать выполнение программ без установленной внутренней чаши. Во избежание перегрева и повреждения прибора запрещено запускать выполнение любых программ, если чаша пустая — без ингредиентов или жидкости внутри. Во избежание повреждения чаши не нагревайте её вне мультиварки (например, на кухонной плите, варочной поверхности, в духовке и пр.). Перед размещением чаши в мультиварке убедитесь, что ее внешняя поверхность сухая.

Не подвергайте мультиварку механическому воздействию и не допускайте падение прибора во избежание его повреждения.

Не используйте прибор вне помещения. Данный прибор предназначен исключительно для домашнего некоммерческого и непромышленного использования внутри помещения в сухих условиях. Попадание влаги или

посторонних предметов может привести к повреждению мультиварки.

Не рекомендуется осуществлять непрерывный процесс приготовления в мультиварке на протяжении более 8 часов подряд, за исключением использования программы «ЙОГУРТ».

При появлении темного дыма, выходящего из прибора, немедленно отключите мультиварку от источника питания. Дождитесь, пока дым полностью не рассеется, прежде чем извлекать чашу из прибора.

Если прибор используется ненадлежащим образом или не используется в соответствии с инструкциями в настоящем руководстве по эксплуатации, гарантия становится недействительной.

Всегда отключайте мультиварку от сети питания после использования, предварительно выключив прибор с помощью кнопки « » на панели управления.

Храните прибор в сухом, недоступном для детей месте.

Не подвергайте прибор и кабель питания воздействию прямых солнечных лучей.

Дождитесь, когда мультиварка полностью остынет, прежде чем поместить прибор в место хранения или приступить к его очистке и обслуживанию.

Данный прибор предназначен для использования при температуре окружающей среды от +5°C до +40°C и относительной влажности 30-70%.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Откройте коробку и извлеките из нее мультиварку NORDFROST. Удалите весь упаковочный материал и извлеките защитную бумагу из-под чаши. Вы можете снять любые наклейки с прибора, кроме заводской этикетки с серийным номером и предупреждающих наклеек, которые рекомендуется оставить.

⚠ ВНИМАНИЕ! Храните упаковочный материал в недоступном для детей месте во избежание опасности удушья.

⚠ ВНИМАНИЕ! Обязательно извлеките защитную бумагу из-под чаши перед использованием мультиварки.

Внимательно ознакомьтесь с инструкциями и требованиями безопасности в данном руководстве по эксплуатации.

Перед первым использованием необходимо чашу, и аксессуары, которые идут в комплекте с прибором, промыть теплой мыльной водой, а затем высушить. Протрите корпус мультиварки влажной тканью. При чистке прибора руководствуйтесь инструкциями, приведенными в разделе «ЧИСТКА, ХРАНЕНИЕ И УХОД».

⚠ ВНИМАНИЕ! Запрещено мыть чашу в посудомоечной машине во избежание повреждения антипригарного покрытия.

Устранить возможные посторонние запахи поможет программа «НА ПАРУ» — наполните чашу на одну треть водой, затем добавьте туда нарезанный

кусочками лимон или немного лимонной кислоты. Включите программу на 15 минут.

Внутренняя поверхность чаши покрыта антипригарным материалом. Следует учитывать, что он не является полной защитой от пригорания продуктов.

⚠ ВНИМАНИЕ! Не используйте острые и/или металлические принадлежности и не наливайте в чашу уксус, чтобы не повредить антипригарное покрытие.

Чаша не предназначена для промывания риса, а также смешивания и длительного хранения продуктов, для этих целей следует использовать другую посуду.

Спустя некоторое время использования чаша может изменить свой цвет из-за контакта с водой и моющим средством. Это нормальное явление — мультиваркой можно безопасно пользоваться.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МУЛЬТИВАРКИ

Процесс приготовления:

1. Поместите прибор на горизонтальную, твердую, ровную, термостойкую и устойчивую поверхность.

2. Убедитесь, что мультиварка находится на достаточном расстоянии от стен, обоев и декоративных покрытий, чтобы не допустить их повреждение в результате теплового воздействия.

3. Откройте крышку мультиварки, нажав на кнопку открытия крышки.

4. Убедитесь, что внутренняя и внешняя части прибора освобождены от упаковок и не имеют загрязнений.

5. Подготовьте необходимые ингредиенты и загрузите их в чашу. Следите за тем, чтобы все ингредиенты, включая жидкости, не наполнили чашу более чем на $\frac{3}{4}$ от ее объема.

⚠ ВНИМАНИЕ! Удалите защитную бумагу из-под чаши.

6. Убедитесь, что чаша правильно установлена на нагревательном элементе. Между чашей и поверхностью нагревательного элемента не должно быть посторонних предметов. Проверьте, чтобы внешнее дно чаши было чистое и сухое. Проверните чашу в мультиварке, чтобы убедиться, что она полностью прилегает к нагревательной пластине, и поправьте, если чаша не установилась в необходимом положении. Прекратите использование, если чаша деформирована.

7. В зависимости от способа приготовления крышку мультиварки можно оставить открытой или закрытой. Крышка должна закрываться до щелчка.

8. Подключите прибор к электросети, вставив штепсель в розетку.

9. Активируйте панель управления, нажав кнопку « » на панели управления.

10. В соответствии с рекомендациями разделов «ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

МУЛЬТИВАРКА

МУЛЬТИВАРКИ И РЕЖИМЫ» и «ПРОГРАММЫ ПРИГОТОВЛЕНИЯ» выберите нужную программу, затем выберите настройки программы в следующей последовательности: время приготовления, затем температура приготовления (для программ «ЖАРКА» и «МУЛЬТИПОВАР»), затем время отложенного старта. Исключение для программы «ХРУСТЯЩИЙ РИС»: вид корочки, затем время приготовления, затем время отложенного старта.

⚠ ВНИМАНИЕ! Программы «МАКАРОНЫ», «МОЛОЧНАЯ КАША», «ЖАРКА», «СУП», «МУЛЬТИПОВАР», «НА ПАРУ», начинают отсчёт времени приготовления только после выхода прибора на заданную рабочую температуру. Программы «ХРУСТЯЩИЙ РИС», «ЗАПЕКАНИЕ», «ТУШЕНИЕ», «ВЫПЕЧКА», «РАЗОГРЕВ», «КРУПЫ», «ЙОГУРТ», начитают отсчет времени приготовления сразу после запуска программы.

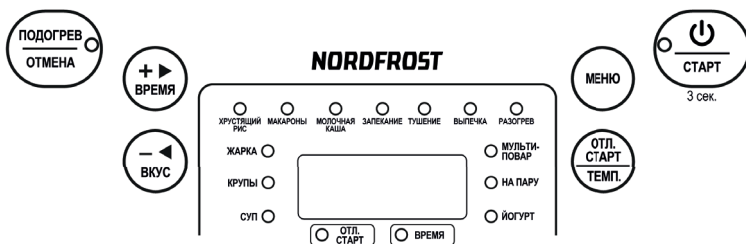
11. Нажмите и удерживайте кнопку «СТАРТ» в течение 3 секунд для запуска процесса приготовления в соответствии с настройками выбранной программы. В качестве подтверждения активации программы загорится индикатор «СТАРТ».

12. После окончания процесса приготовления будет запущен режим автоподогрева (загорится индикатор «ПОДОГРЕВ»). Для его отключения однократно нажмите кнопку «ОТМЕНА».

13. Выключите панель управления, нажав кнопку «» на панели управления.


14. Отключите прибор от электросети.

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ МУЛЬТИВАРКИ И РЕЖИМЫ



Панель управления мультиварки представлена кнопками, индикаторами приготовления и дисплеем, на котором отображаются настройки процесса приготовления.

«/СТАРТ», «МЕНЮ»

Активируйте панель управления, нажав кнопку «». Однократным повторным нажатием можно отключить дисплей.

Выбор автоматической программы осуществляется поочередным нажатием на кнопку «МЕНЮ». С помощью кнопки «МЕНЮ» выберите необходимую программу, а затем нажмите и удерживайте в течение 3 секунд кнопку «СТАРТ»

для запуска процесса приготовления с настройками по умолчанию, либо предварительно измените настройки по Вашему желанию.

«ОТЛ. СТАРТ/ТЕМП.»

Изменение температуры: в программах «МУЛЬТИПОВАР» и «ЖАРКА» возможно изменение температуры приготовления. Для изменения температуры однократно нажмите кнопку «ТЕМП.», и с помощью кнопок «+» или «-» установите необходимые значения.

Отложенный старт: однократное нажатие кнопки «ОТЛ. СТАРТ» позволяет войти в режим настройки времени отложенного старта. С помощью кнопок «+» или «-» можно изменить значение времени. Если кнопки нажаты и удерживаются, значения меняются быстрее. Данный режим устанавливает время, по истечении которого закончится процесс приготовления в соответствии с настройками заданной программы. Например: текущее время 13:00, если требуемое время окончания приготовления – 18:00, необходимо установить отложенный старт продолжительностью 5:00 часов.

Во избежание появления неприятного вкуса еды отсрочку старта не рекомендуется настраивать более чем на 12 часов. Максимальный диапазон настройки времени отложенного старта – 24 часа.

«ВРЕМЯ»

В программе «ХРУСТЯЩИЙ РИС» можно изменить время приготовления, нажав кнопку «ВРЕМЯ», и с помощью кнопок «+» или «-» откорректировав настраиваемое значение. Если кнопки нажаты и удерживаются, значения меняются быстрее. В остальных программах настройку времени приготовления можно осуществлять сразу после выбора программы – нажатием кнопок «+» или «-» в рамках диапазонов, приведенных в разделе «ПРОГРАММЫ ПРИГОТОВЛЕНИЯ».

«ВКУС»

В программе «ХРУСТЯЩИЙ РИС» последовательным нажатием кнопки «ВКУС» можно регулировать вид хрустящей корочки. По умолчанию установлен вид «С2» (средняя). Последовательными нажатиями кнопки «ВКУС» можно установить значение «С3» (выраженная), «С1» (слабая) или вернуть стандартное значение «С2».

«ПОДОГРЕВ/ОТМЕНА»

По окончании любой программы, кроме «ЙОГУРТ», загорается индикатор «ПОДОГРЕВ» и автоматически запускается автоподогрев – режим поддержания температуры готового блюда на уровне 70-75°C. На дисплее отобразится отсчет времени с начала работы режима (до 12 ч).

Нажатием кнопки «ОТМЕНА» можно завершить процесс приготовления и автоподогрева, сбросить выбранные настройки и перевести мультиварку в режим ожидания. Для подогрева готового блюда нажмите кнопку «ПОДОГРЕВ/ОТМЕНА» в режиме ожидания.

ПРОГРАММЫ ПРИГОТОВЛЕНИЯ

Значения в таблице помогут Вам выбрать правильную программу для достижения оптимального результата приготовления.

Программа	Описание	Время приготовления по умолч.	Диапазон настройки времени приготовления.	Рабочая темп.	Отлож. старт	Авто-подогрев после завершения программы
Хрустящий рис	Программа для приготовления риса с хрустящей корочкой. Для достижения наилучшего результата используйте холодный вареный рис. Вы можете выбрать 3 вида корочки у риса: C1 – слабая, C2 – средняя, C3 – выраженная. Для предотвращения появления неприятного вкуса риса, не оставляйте готовый продукт в режиме автоподогрева более, чем на 30 минут	55 мин	5 мин - 2 ч	C1:140°C C2:150°C C3:160°C	+	+
Макаронны	Программа для приготовления макаронных изделий из различных сортов пшеницы, а также варки сосисок, пельменей и других полуфабрикатов. После закипания воды мультиварка издаст звуковой сигнал. Добавьте продукты в чашу, закройте крышку и повторно нажмите кнопку «СТАРТ». Во избежание перелива содержимого чаши через край, после того, как поместите макароны в чашу, готовьте с открытой крышкой в течение нескольких минут	8 мин	2 мин - 1 ч	100°C	+	+
Молочная каша	Программа для приготовления каш на молоке. Используйте пастеризованное молоко с низким процентом жирности, либо разбавьте цельное молоко питьевой водой в соотношении 1:1. Перед началом приготовления смажьте внутреннюю поверхность чаши мультиварки сливочным маслом	45 мин	5 мин - 2 ч	97°C	+	+
Запекание	Рекомендуется для приготовления мясных блюд, блюд из птицы и рыбы. Позволяет получить румяную хрустящую корочку	1 ч	5 мин - 4 ч	145°C	+	+
Тушение	Рекомендуется для тушения мяса, рыбы, птицы, овощей. Уровень воды не должен превышать максимальную отметку на чаше	1 ч 30 мин	5 мин - 2 ч	98°C	+	+
Выпечка	Рекомендуется для приготовления множества разновидностей выпечки, запеканок, бисквитов, пирогов. Убедитесь, что сырое тесто не занимает более половины объема чаши. Вес ингредиентов не должен превышать 600 г	1 ч	5 мин - 4 ч	130°C	+	+
Разогрев	Предназначается для разогрева холодных блюд	1 ч	5 мин - 4 ч	105°C	+	+

МУЛЬТИВАРКА

Жарка	Рекомендуется для жарки мяса, рыбы, овощей. В процессе приготовления с использованием этой программы допускается держать крышку открытой. Во избежание пригорания ингредиентов следует их периодически помешивать или переворачивать. Дайте прибору полностью остыть, прежде чем использовать данную программу повторно	15 мин	2 мин - 1 ч	130-160°C / шаг настройки 5°C	-	+
Крупы	Рекомендуется для приготовления рассыпчатых каш из разных круп (рис, гречка и др.) на воде и гарниров.	30 мин	5 мин - 2 ч	130°C	+	+
Суп	Программа для приготовления первых блюд – супов, бульонов, борща, харчо. Уровень воды не должен превышать максимальную отметку на чаше	1 ч	5 мин - 4 ч	100°C	+	+
Мульти-повар	Программа для максимально гибкого ручного управления температурой и временем по своему усмотрению. Рекомендации по использованию программы «МУЛЬТИПОВАР» приведены в одноименном разделе руководства по эксплуатации.	25 мин	5 мин - 2 ч	35-160°C / шаг настройки 5°C	+	+
На пару	Рекомендуется для приготовления овощей, рыбы, мяса, вареников, пельменей, яичницы, сырников. Налейте в чашу 500-600 мл воды. Установите в чашу контейнер-пароварку и разместите в ней необходимые ингредиенты. В процессе приготовления с использованием этой программы рекомендуется держать крышку закрытой, так как отсчёт времени работы начнётся после закипания воды и достижения необходимой плотности пара	5 мин	5 мин - 2 ч	100°C	+	+
Йогурт	Рекомендуется для приготовления йогуртов. Следите, чтобы исходные ингредиенты занимали не более половины объёма чаши	8 ч	6 ч - 12 ч	38°C	-	-

РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ ПРОГРАММЫ «МУЛЬТИПОВАР»

Темп., °С	Рекомендации по использованию	Темп., °С	Рекомендации по использованию
35	Расстойка теста и приготовление уксуса	100	Приготовление безе, варенья
40	Приготовление йогуртов	105	Приготовление холодца
45	Приготовление закваски	110	Стерилизация
50	Брожение	115	Приготовление сахарного сиропа
55	Приготовление помадки	120	Приготовление рульки
60	Приготовление зеленого чая, детского питания	125	Приготовления тушеного мяса
65	Варка мяса в вакуумной упаковке	130	Приготовление запеканки
70	Приготовление пунша	135	Обжаривание готовых блюд для придания им хрустящей корочки
75	Пастеризация, приготовление белого чая	140	Копчение
80	Приготовление глинтвейна	145	Запекание овощей и рыбы в фольге
85	Приготовление творога либо блюд, требующих длительного времени приготовления	150	Запекание мяса в фольге
90	Приготовление красного чая	155	Жарка изделий из дрожжевого теста
95	Приготовление молочных каш	160	Жарка птицы, стейков

Примите во внимание, что в данной таблице приведена рекомендательная информация. Поскольку ингредиенты различаются по происхождению, размеру, форме и качеству, фирма-производитель не гарантирует оптимальное приготовление при данных значениях времени и температур. Вы также можете ориентироваться на Ваш личный вкус и опыт для получения лучшего результата.

ЧИСТКА, ХРАНЕНИЕ И УХОД

Очищайте корпус мультиварки по мере необходимости. Рекомендуется очищать чашу после каждого использования.

Этапы процесса очистки:

1. Выключите прибор, извлеките штепсель из розетки и дождитесь, когда мультиварка и чаша полностью остынут, прежде чем приступить к чистке и обслуживанию прибора.

2. Протрите внешнюю поверхность прибора слегка влажной тканью.

3. Протрите чашу, внутреннюю крышку и использованные в процессе приготовления аксессуары тряпкой или губкой из неабразивного материала, смоченными в разведенном в теплой воде средстве для мытья посуды, затем протрите насухо сухой тряпкой.

4. При необходимости очистки внутренней части прибора боковые стенки

рабочей камеры, поверхность нагревательного диска и датчик, расположенный по центру диска можно очистить увлажненной (не мокрой!) губкой или салфеткой. При очистке не надавливайте на поверхность датчика по центру нагревательного диска.

⚠ ВНИМАНИЕ! Запрещается скручивать или вытягивать уплотнительные резинки во избежание их деформации.

Не используйте металлические и острые кухонные принадлежности или абразивные чистящие средства в процессе чистки, чтобы не повредить антипригарное покрытие. Не используйте в процессе чистки паровые очистительные приборы.

Для чистки мультиварки нет необходимости в специальном чистящем средстве. Пользуйтесь тряпкой или губкой из неабразивного материала, смоченными в разведенном в теплой воде средстве для мытья посуды, затем протирайте насухо сухой тряпкой.

Жидкое обезжиривающее средство поможет справиться со сложными пятнами масла и жира.

Перед помещением мультиварки на хранение выключите прибор, извлеките штепсель из розетки и произведите чистку прибора согласно рекомендациям, указанным в данном разделе руководства по эксплуатации и убедитесь, что все детали прибора сухие и чистые.

Мультиварку требуется хранить в сухом и прохладном месте, защищенном от воздействия прямого солнечного излучения и недоступном для детей.

ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР

Пожалуйста, в случае возникновения неисправностей ознакомьтесь с информацией, приведенной в разделе «Устранение неисправностей».

Возможно, содержащиеся в ней советы помогут решить проблемы, возникшие при работе мультиварки.

При обнаружении неисправностей в процессе эксплуатации необходимо обратиться в специализированный сервисный центр.

В течение гарантийного срока неисправности устраняются авторизованным сервисным центром. В случаях вмешательства других сервисных организаций действие гарантии прекращается.

При необходимости проведения ремонтных работ отключите изделие от сети, переложите содержимое в другое место и наберите номер единой справочной службы - 8-800-700-12-25 (звонок по России бесплатный), либо свяжитесь с продавцом. Будьте готовы предоставить необходимую информацию по приобретенному Вами прибору, а именно – характер неисправности, номер модели, серийный номер и дату покупки.

УТИЛИЗАЦИЯ



Устройство по окончании срока службы может быть утилизировано отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку.

Материалы перерабатываются в соответствии с их классификацией. Сдав это устройство по окончании его срока службы на переработку, Вы внесете большой вклад в защиту окружающей среды. Список пунктов приема электронных приборов и электроприборов на переработку Вы можете получить в муниципальных органах государственной власти.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Проблема, ее внешние проявления	Возможная причина	Методы устранения
Мультиварка не работает	Прибор не подключен к сети питания	Вставьте штепсель в исправную заземленную розетку и установите выключатель на корпусе мультиварки в положение «I»
	Отсутствие тока в электросети	При отсутствии напряжения в электросети обратитесь к обслуживающей организации
	Программа приготовления не запущена	Воспользуйтесь инструкциями, описанными в разделе «ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МУЛЬТИВАРКИ»
	Чаша неправильно установлена в приборе	Проверните чашу в мультиварке, пока чаша не установится в необходимом положении на поверхности нагревательного элемента
Нагревательный элемент не работает	Выход из строя печатной платы или нагревательного элемента	Обратитесь в специализированный сервисный центр
	Перегорел предохранитель	
Блюдо не приготовилось до конца	Недостаточное количество воды или чрезмерное количество ингредиентов	Наполнение чаши ингредиентами и водой должно быть на уровне между минимальной и максимальной отметками на внутренней поверхности чаши
	Размер ингредиентов слишком велик	Руководствуйтесь рекомендациями проверенных рецептов насчет размеров ингредиентов, способа их нарезки, последовательности их закладки, пропорциями по отношению к другим ингредиентам и жидкостям
	Неправильные пропорции ингредиентов и воды	Измените пропорции ингредиентов и воды
	Установленное время работы программы недостаточно	Руководствуйтесь рекомендациями проверенных рецептов или увеличьте время приготовления
	Чаша неправильно установлена внутри мультиварки	Установите чашу так, чтобы ее дно с внешней стороны плотно прилегало к нагревательному элементу
	Посторонний предмет между нагревательным элементом и чашей, загрязнение нагревательного диска	Извлеките посторонний предмет, находящийся между чашей и нагревательным элементом либо проведите очистку диска в соответствии с рекомендациями раздела «ЧИСТКА, ХРАНЕНИЕ И УХОД»
	Крышка мультиварки не закрыта либо закрыта неплотно	Не открывайте без необходимости крышку мультиварки в процессе приготовления. Убедитесь, что крышка плотно закрыта до щелчка
	Чаша деформирована	Обратитесь в уполномоченную фирму для приобретения новой чаши
	Выход из строя печатной платы или датчика	Обратитесь в специализированный сервисный центр
	В чаше мало воды при использовании программы «НА ПАРУ»	При добавлении воды руководствуйтесь рекомендованным в рецепте объемом. При необходимости проверяйте уровень воды в процессе приготовления
	Слишком большое количество масла при использовании программы «ЖАРКА»	Слишком большое количество масла сделает блюдо жирным, а корочку – менее хрустящей, наносите масло равномерно и одним слоем

МУЛЬТИВАРКА

Блюдо переварилось или пригорело	Размер ингредиентов слишком мал	Руководствуйтесь рекомендациями проверенных рецептов насчет размеров ингредиентов, способа их нарезки, последовательности их закладки, пропорциями по отношению к другим ингредиентам и жидкостям
	Установленное время работы программы слишком велико	Руководствуйтесь рекомендациями проверенных рецептов или уменьшите время приготовления
	Автоматический подогрев слишком долго был включен после завершения программы приготовления	После завершения программы приготовления не допускайте чрезмерно длительной работы режима автоподогрева
	При использовании программы «ЖАРКА» ингредиенты перемешивались или переворачивались недостаточно часто	Чтобы ингредиенты прожаривались равномерно, следует их периодически помешивать или переворачивать
	Чаша неправильно установлена внутри мультиварки	Установите чашу так, чтобы ее дно с внешней стороны плотно прилегало к нагревательному элементу
	Чаша деформирована	Обратитесь в уполномоченную фирму для приобретения новой чаши
	Выход из строя печатной платы или датчика	Обратитесь в специализированный сервисный центр
Во время приготовления из-под крышки прибора выходит пар	Чаша неровно установлена в корпус прибора	Установите чашу ровно, без перекосов
	Крышка неплотно закрыта	Проверьте наличие посторонних предметов между крышкой и корпусом прибора, удалите их. Закройте крышку до щелчка.
	Уплотнительная резинка на внутренней крышке сильно загрязнена или деформирована	Проверьте состояние уплотнительной резинки внутренней крышки мультиварки. Возможно, она требует замены
Выпечка не поднялась	Яйца с сахаром не были взбиты	Подбор ингредиентов, способ их предварительной обработки, пропорции закладки должны соответствовать рецепту
	Тесто долго простояло с разрыхлителем	
	Мука не была просеяна или недостаточно вымешено тесто	
На дисплее отображаются ошибки E1-E4	Системная ошибка, возможны перегрев прибора, выход из строя платы управления или нагревательных элементов	Отключите прибор от электросети, дайте ему остыть. Проверьте наличие чаши в устройстве и достаточного объема продукта в ней. Подключите прибор к электросети и снова запустите программу. Если проблема не устраняется, обратитесь в специализированный сервисный центр

ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

Уважаемый покупатель!

Выражаем благодарность за Ваш выбор и, при соблюдении правил эксплуатации, гарантируем высокое качество и безупречное функционирование холодильников NORDFROST. Данное изделие представляет собой технически сложный товар. При бережном и внимательном отношении он будет надёжно служить Вам долгие годы. В ходе эксплуатации не допускайте механических повреждений, попадания внутрь посторонних предметов, жидкостей, насекомых. В течение всего срока службы следите за сохранностью идентификационной наклейки с обозначением наименования модели.

Во избежание возможных недоразумений сохраняйте в течение срока службы документы, прилагаемые к товару при его продаже (гарантийный талон, товарный и кассовый чеки, накладные, Руководства пользователя и иные документы).

При покупке изделия обязательно проверьте его комплектность и исправность, а также наличие Руководства пользователя и заполненного Гарантийного талона.

Перед началом эксплуатации изделия просим внимательно ознакомиться с Руководством пользователя.

Гарантийный ремонт не осуществляется в следующих случаях:

- если изделие использовалось в целях, не соответствующих прямому назначению;
- если неисправность явилась следствием небрежной эксплуатации, неправильной транспортировки или условий хранения, вследствие чего изделие имеет механические повреждения;
- если выход из строя произошел в результате естественного износа комплектующих;
- если имеются повреждения, причиной которых явились попадание внутрь изделия посторонних предметов, жидкости и т.д.;
- если обнаружены доказательства самостоятельного вскрытия изделия или его ремонт вне гарантийного сервисного центра;
- при неисправностях, возникших из-за перегрузки, повлекшей за собой деформацию или выход из строя внутренних механизмов, а также вследствие скачков или несоответствия напряжения электросети.
- если произошел естественный износ внешнего покрытия, пластиковых и металлических деталей и других материалов, не участвующих в непосредственной механической работе изделия.

Стоимость ремонта оплачивается покупателем, если:

- гарантийный период закончился;
- гарантия не распространяется на данный вид неисправности;
- для определения вида поломки требуется экспертиза, в результате которой доказано, что гарантия не распространяется на данный вид неисправности.

Компания-производитель оставляет за собой право, без предварительного уведомления, вносить изменения в список авторизованных сервисных центров, включая изменения адресов и существующих телефонов.

ЕСЛИ У ВАС ВОЗНИКЛИ ВОПРОСЫ ПО ГАРАНТИЙНОМУ СЕРВИСНОМУ ОБСЛУЖИВАНИЮ, ЛИБО ВЫ ХОТИТЕ ПРИОБРЕСТИ ЗАПЧАСТИ ИЛИ КОМПЛЕКТУЮЩИЕ К ПРОДУКЦИИ NORDFROST, ОБРАЩАЙТЕСЬ В ЛЮБОЙ АВТОРИЗИРОВАННЫЙ СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР ИЛИ ПО ЕДИНОМУ ТЕЛЕФОНУ СЕРВИСНОЙ СЛУЖБЫ:

8-800-700-12-25

(звонок по России бесплатный)

При обращении в сервисный центр, пожалуйста, сообщите:

1. Характер неисправности (как можно точнее)
2. Номер модели
3. Серийный номер
4. Имя покупателя, адрес, номер телефона
5. Дату покупки
6. Удобную дату для визита специалиста

Срок службы

Срок службы изделий NORDFROST составляет 3 года со дня продажи через розничную торговую сеть. В течение этого времени изготовитель обеспечивает потребителю возможность использования товара по назначению, а также выпуск и поставку запасных частей в торговые и ремонтные предприятия.

Гарантия

Гарантийный срок – 1 (один) год со дня продажи через розничную торговую сеть, но не более 3-х (трех) лет от даты производства.

Месяц и год изготовления зашифрованы в серийном номере и указаны на технической этикетке.

Пример расшифровки серийного номера:

MC550WX1022P1S0001, где

MC550WX – наименование модели

1022 – месяц и год изготовления

P1 – номер партии

S0001 – индивидуальный номер

Изготовлено в Китае

Manufacturer: Zhongshan Polans Electrical Appliance Co. Ltd.

ADDRESS: Floor 4, NO.411, Dongfu 3rd Road, Dongfeng town, Zhongshan City, Guangdong, China

Изготовитель: Чжуншань Поланс Электрикал Эпплайнс Ко. ЛТД.

АДРЕС: Флор 4, № 411, Дунфу 3 Рoad, Дунфэн таун, Чжуншань Сити, Гуандун, Китай

Импортер / Importer:

ООО «Диорит-Технис» / LLC «Diorit-Tekhnis»

АДРЕС: 347800, Россия, Ростовская область, г. Каменск-Шахтинский, ул. Ворошилова, 152

ADDRESS: 347800, Russia, Rostov region, Kamensk-Shakhtinsky, 152 Voroshilova Str.

Тел. / Tel: +7 (86365) 4-05-05, www.nord-inter.ru



ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Талон действителен при наличии всех штампов и отметок

Модель № _____

Дата приобретения: _____

Серийный номер: _____

ФИО и телефон покупателя: _____

Наименование и юридический адрес организации продавца: _____

Подпись продавца: _____

Печать продающей организации: _____

Данные отрывные купоны заполняются представителем сервисного центра, производящего ремонт изделия. После ремонта данный гарантийный талон (за исключением заполненного отрывного купона) должен быть возвращен Владельцу.

Купон №1

Модель № _____

Серийный номер: _____

Дата поступления в ремонт: _____

Дата выдачи прибора: _____

Вид ремонта: _____

М.П.

Купон №2

Модель № _____

Серийный номер: _____

Дата поступления в ремонт: _____

Дата выдачи прибора: _____

Вид ремонта: _____

М.П.

Купон №3

Модель № _____

Серийный номер: _____

Дата поступления в ремонт: _____

Дата выдачи прибора: _____

Вид ремонта: _____

М.П.

Официальный сайт NORDFROST - www.nord-inter.ru



Присоединяйтесь к нам в социальных сетях:



В них вы можете подробно ознакомиться с ассортиментом бренда NORDFROST, найти интересующую информацию по технике, посмотреть видеообзоры на понравившийся товар, принять участие в конкурсах и розыгрышах, а также быть в курсе последних акций и новинок!